

ГОЛАС ПРАДЫ

Выходзіць два разы у тыдзень.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:
Вільня, Віленская вул. 12—6 (Vilenska 12, m. 6)
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 гада штодня,
апрача съяточных дзён. Адміністр. ад 9 да 3.

Падлістка на адзін месец з дастаўкай да хаты
1 зл. 50 гр. Для заграніцы ўдвай даражэй.
Перамена адресу 30 гр.

Напрынтыя ў друк рукапісом назад не
вяртаюцца.

Аплата надрукаван. залежыць ад Рэдакцыі.

Цана абвестаи: перад тэкстам 25 гр.,
сярод тэксту 20 гробы 1 ва 4 стр. 15 гр.
за радок пэтуту ў 1 шальту.

№ 12

Вільня, Серада 23-га трауня 1928 г.

Год 1

Па загаду Гарадзенскага Старасты № II газеты „Голос Працы” сканфіскаваны за зъмішчэнне перадавіцы „Что далей”, тэнцу „Пратэсту чеснага паступовага грамадзянства ў справе працэсу Грамады” і карэспандэнцыі „Як моладзь праводзіць час съятамі”.

Мае голас дэфэнзыва...

Пад дэфэнзывай у запраўдным значэнні трэба было-б разумець наагул абарону, як гэтае слова палаціне і азначае, у працілежнасць оғэнзыве—наступлению. У дзяржаве існуе пэўная, вядомая ўсім інстытуцыя, носячая гэты назоў і маючая ў сваім залажэнні на мэце „абарону дзяржавы ад унутраных ворагаў”. Дэфэнзыва тое-ж, што было прыцары „Охранка”, „Охранное Отделение”. Папулярна ў широкіх слоях пад дэфэнзывай разумееца кожная асона, якая—або праста за гробы служыць у гэтай установе, даносячы на каго патрэбна, або робячы гэта „ідэйна”, бясплатна, у сілу супяречнасці інтэрсаў дане асона з акружаемымі грамадзянствам. Есьць яшчэ адзін род дэфэнзывы ў папулярным значэнні слова—гэта гэта зв. „Хоўтая прэса”, якая мае за спэцыяльнае заданьне дэскрэдытаць, паніжаць у вачох народу і „Охранного Отделенія” прэсы ідэйную. Гэта самы горшы від дэфэнзывы ў папулярным значэнні, якую прынята называць **грамадзкай прастытуцыяй**.

Што ў нас існуе жоўтая прэса, маючая характар падобнай грамадзкай прастытуцыі — ні для кога-ж хіба не зьяўляецца сакрэтам. Гэту „пачэнсную” павіннасць у адношэнні да беларускага грамадзянства доўгі час сумленна выпяўняла Паўлюкевічава „Беларуское Слово”, давёўшы сваю „службу” да абсурду і стаўшыся непатрэбным нікому. Але самая думка аб такай прэсе, ня толькі не загінула, а значна пашыралася. Маен цяпер—„Грамадзянін”, „Беларускі Дзень” і ўрэшце „Народ”. Розыніца папярэдніцы ды першай з трох наступных газет, з аднаго боку, з дэзвумом апошнімі—з другога—тая, што калі першых групаваліся і групуюцца людзі, ня маючы за сабою ў грамадzkim сэнсе што наз. падоманага гроча, кіраўнікі апошніх дэзвумах выстаўляюць сябе людзімі з пэўнаю грамадзкою прошласцю і змагаюцца з кім патрэбна „ідэйна”. Сутнасць справы ад гэтага не мяняецца: і там і тут служаць людзі грамадzkim нічога ня вартыя, сапустыя, дэгенэраты, якія ні больш ні менш, як выслужваюцца пегад сваімі панамі.

Аб'ектам нападкаў для „Народу” і „Беларускага Дня” бязумоўна—„ідэйных” служыць галоўна беларуская радыкальная прэса, як маючая абсолютны ўплыў у масах, і тыя асона, якія чесна спаўняюць свой абавязак перад народам. Розыніца між „Народам” і „Бел. Днём” тая, што „Народ” называе гэту прэсу „інтэрнацыянальнай”, укладаючы ў гэтае слова самы горшы зъміст,—„Бел. Дзень”, не саромячыся называе яе праста камуністычнай (а камуністы, як ведама—самы горшы праступнікі ў дзяржаве). У апошніх нумарох гэтых вельмі слáўных газет зъявіліся чарговыя даносы, робячыя „гонар” іх аўтарам. Сутнасць даносу першай газэты можна даведацца з зъмешчанага ніжэй пісма ў Рэдакцыю д-ра Дварчаніна, да якога мала што можна прыбавіць, каб лепш характарызаваць тварца даносу. Мы толькі можам дзіўцца, да чаго можа даходзіць подласць сябе на людзей, якія да тога ўважаюць сябе на-

вет грамадzkim дзеячамі, і горача пратэставаць проці нічым непрыкрытай праваціці ўсяго беларускага працоўнага руху, бо данос мае запраўды такі характар.

Данос „Беларускага Дня” прыкрываеца „ідэалёгічнаю” заслонаю, сілячыся ў стацыі „Аб. „радыкалах” і радыкализме” даказаць шляхам акрэслення апошненага буржуазіі слова—радыкальны (крайні, без кампраміса) ды розных софістычных супастаўленняў, што наша прэса бяз права ўжывае гэты назоў (як ведама, „парыя Умястоўскага” называе сябе таксама радыкальны—толькі ці ня ў адносінах даносаў ды барацьбы з беларускім народам?). Выразы, заканчваючыя стацыю, съведчыць аб бясьцільной злосці аўтара яе, аднаго з нялічных дэгенэратаў з беларускай інтэлігэнцыі, найшоўшых свой „ідэйны” прыпынак пры „Бел. Дні”, якога сумленыне ў адносінах

да свайго ўласнага запраўднага становішча вылілася ў адносінах да так ненавіснай радыкальнай прэсы.

Што-ж? Астаеца пажадаць „паважаным”, „беларускім” органам вясьці і надалей сваю „пачэнсную” працу, якую народ ужо ацэнівае, як патрэба. Але можам наперад сказаць нашым грамадzkim прастытутам, што мэты сваі, за выпаўненне якой узяліся—зънішчэння беларускай радыкальнай прэсы і таго ўсяго шырокага і глыбокага народнага руху, на якім гэтая прэса дзяржыцца, выня толькі не дасягнене з сваім „ідэйнымі” падыходамі, а і самі ў свой час будзене выкінены, як тая непатрэбная выссаная цытрына. Народ ідзе свайгіднай дарогай і „ляя вашаго совсем не примечает”. Калі-ж палажэнніе простиутаў вас ганорыць — дык дзяржэцеся далей на сваім слáўным пасту.

Працэс Белар. Сялян.-Работн. Грамады.

39 дзень працэсу Грамады.

39 дзень працэсу Грамады распачаўся з адчитанням Украінскай брошуры, знойдзенай пры рэвізіі ў Цэнтр. Секрэт. Грамады. Паслы Суду прыступілі да адчитання статуту і праграмы Грамады.

Адв. Астроўскі просіць спраўдзіць, ці запраўды ён падпісав дэкларацыю № 50.000.

Адв. Р.-Міхайлоўскі—Старшыня Суду зазначае, што дакументаў, абыкшчай акумулькі дзен назад, у дэпозыце турмы няма. Адв. Р.-Міхайлоўскі просіць спраўдзіць, каму яны даручаны. Пасольства Суд адчытвае пратакол агліяду з паседжанняў гурткоў як аблары.

Суддзя Барэйна—можа Таращкевіч выясняць, ці зацьверджаны статут Грамады Радай Грамады ёсьць фікцыя, ці факты, а також—чым тлумачыцца дата ўхвалення статуту 12. V. 1926 г.

Адв. Таращкевіч—так, гэта была фікцыя, якая паўстала таму, што статут Грамады быў узараваны на статуте „N. P. Chl.”. Што-ж датычыцца даты 12. V. 1926 г., то ня ёсьць выключанай рэчай у сувязі яе з мабільнымі выпадкамі.

Адв. Гонігвіль просіць да аблары справы Р. P. S.

Пран. Раўз—ня бачу ніякое сувязі паміж працэсам Грамады і праграмай PPS і дзеялістамі працэсу Грамады Р. P. S.

Адв. Гонігвіль—я таксама ня бачу ніякое сувязі паміж „Крестінтарнам” і Грамадой, але не пранапаваў проці дуалізму статуту яго да аблары нашае справы.

Старшыня Суду—аб „Krestinterne” і „Kominterne” ёсьць мова на пачатку акту аблары.

Адв. Гонігвіль. Так, але на жаль ані Суд, ані абларона ня мелі ўпльму на фармульванье гэтага акту.

Старшыня Суду просіць выясняць, якая сувязь заходзіцца паміж Грамадой і праграмай R. P. S., бо можа—таксама паўстаць квæстыйнае праграмы „Пяста”.

Адв. Гонігвіль—каб я меў пад рукамі праграму „Пяста” і мог знайсці аналёгіі з праграмай Грамады, то таксама прасіў бы Суд дуалісту да справы і гэту праграму. Калі-ж ходзіць аб праграму R. P. S., то абларона хоча высьвятаць аналёгіі паміж праграмамі PPS і Грамады.

Суд паставіў праграму PPS дуалісту да актаў справы.

Пасольства Грамады, Суд у далейшым цягу адчытвае пратакол агліяду статуту N. P. Chl. і іншых даводу рэчовых, знойдзеных ў Цэнтр. Секрэт. Грамады ў Вільні, як напр. лісты Секрэтарыяту да сябру Грамады і г. д.

Суддзя Барэйна звязаўца да аблары Бурсевіча: Макоўскі пісаў, што карэспандэнцыя была аддана да рэдакцыйнай калегі. Што значыць—рэдакцыйнай калегі?

Адв. Бурсевіч—Пад словам „рэдакцыйнай калегі” разумелася адасланне карэспандэнцыі да рэдакцыі на імя сэкрэтара рэдакцыі Войціка.

Пран. Раўз—ці Ільляшэвіч быў сябром Грамады?

Адв. Бурсевіч—працаўваў у Грамадзе.

40 дзень працэсу Грамады.

Перад распачацьцем справаўдзачы экспартаў аб дзеяльнасці Бел. Банку старшыня Суду Аўсяніка задае некалькі пытанняў абвінавачаваючым.

Чаму абл. Валошын у дні 1-І 27 г. меў у Бел. Банку 307 дал., як уклад тэрміновы і 21 зл. і 145 дал. на блгучы рахунку. Абл. Валошын—я аddybaў усе гробы на ўклад тэрміновы і не магу вымісці, чаму частка іх знаўшлася на блгучым рахунку.

На гэтае-ж пытанне абл. Таращкевіч і Рак-Міхайлоўскі выясняюць, што ўклады тэрміновыя давадлі значна большыя практычныя, чым уклады на блгучы рахунак. Аднакожа дзеля таго, што ім хацелася, каб новаствораная беларуская гаспадарчая інстытуцыя разывалася ліпей, яны ўкладалі частку гробы на блгучы рахунак, хоць за гэта атрымлівалі значна меншыя практычныя.

На гэтых выясняньях распачалі сваю справаўдзачу экспарта. На першым пытанніе, паставленым Судом—калі распачаў сваю дзеяльнасць Бел. Каапэр. Банк—адказана: дзеяльнасць прайшла распачалася 14-II 25 г., а практичная 9-XI 25 г. Старшыня Суду зарадае другое пытанне: ці лік і род ведаеных кніг судаказваюць агульным аснаваннем бугальтэрія? Адказ: судаказваюць.

Эксперт Генэсіюкін сцьвярджае, што на падставе праглядзяных кніг у saldo ня была запягнута пазіцыя 111 дал. Гэтая справа выклякае жывую дыскусію і рад пытанняў з боку праукорура і абларон, скіраваных на экспарта.

Другі эксперт Ботта асьвятае, што на падставе праглядзяных кніг у saldo ня была запягнута пазіцыя 111 дал. Гэтая справа выклякае жывую дыскусію і рад пытанняў з боку праукорура і абларон, скіраваных на экспарта.

На дэўшыні пытанні Суду экспартаў адказаюць, што яны ня выкрылі ніякіх надужыццяў, ніякіх фікцыйных упłyvaў і запісаў. Адносна асабістых рахунку Астроўскага і Каўша экспартаў сцьвярджаюць, што яны ня былі фікцыйныя. Толькі нязначныя дробныя недакладнасці і то натуры тэхнічнае удалася сцьвярдzaць у цэнтралі і ў аддзеле Банку ў Глыбокі.

Рэасумуючы выясняніні экспартаў эксп. Ботта канчae ўзаканіц.

У згодзе экспартаў з эксп. Ботта ёсьць пытанне: што абларонка з дзяржавы на падставе пытанняў экспартаў даўшыя з мэты абларонкі, якія пададзены на падставе пытанняў экспартаў, а не з мэты абларонкі, якія пададзены на падставе пытанняў экспартаў?

Абл. Валошын—з мэты абларонкі, якія пададзены на падставе пытанняў экспартаў.

Абл. Бурсевіч—з мэты абларонкі, якія пададзены на падставе пытанняў экспартаў.

Абл. Валошын—з мэты абларонкі, якія пададзены на падставе пытанняў экспартаў.

Абл. Бурсевіч—з мэты абларонкі, якія пададзены на падставе пытанняў экспартаў.

Абл. Валошын—з мэты абларонкі, якія пададзены на падставе пытанняў экспартаў.

Абл. Бурсевіч—з мэты абларонкі, якія пададзены на падставе пытанняў экспартаў.

Абл. Пятрушэвіч і Крыжаноўскі—можа пададзіць уставы, якія-б вымагалі захаванія 40 прац. рэзэрвы? Эксп. Ракоўскі адказае, што гэта быў толькі звычай на абларонкі Віленскага Рэвізійнага Саюзу.

Абл. Пятрушэвіч—ці іх пададзілі Белар. Банку тое

Палітычна хроніка.

У Польшчы.

З Сойму.

У аўтарак, 15 траўня, адбылося VIII з чаргі пленарнае (агульнае) паседжанье Сойму. Опачатку быў праслушаны цэлы рад даравораў з іншымі дэяржавамі, якія адасланы ў камісію. Паслы адбыліся даўжэйшая дыскусія ў спрадзе выдачы праз Сойм камуністычнага пасла Сахацкага, пад час якога, нарэшце, быў даны голас і праdstаўніку клубу „Змаганні” — паслу Я. Гаўрышку, (прамову яго за бракам месца зъмесцім у наступным нумары). Пас. К. Вальвіцкі з Сель Робу — ліўнікі зажадаў памененага галасаваньня, але ўсё ж такі яго адбылося толькі пішихам уставаньня.

Проці выдачы галасавала — 160 паслоў, за выдачу — 165. Такім чынам пасол Сахацкі быў выдадзены Соймам, як у свой час Грамадаўскія паслы, у руки ўлады.

Наступнае пленарнае паседжанье Сойму адбудзеца 22-га траўня.

ППС-ы ў дэфэнзыве.

Варшаўская газета падае, што Веліцкія маніцы падаюць у суд рэдакцыю ППС-аўтара „Работніка” за абразу і згубленне (znielawienie) ў прэсе.

Далей варшаўская прэса падае, што паводле апублікаванага ліста Веліцкія, сябра ППС, пасол Малдоўскі ўжо дэйно (!), як служыць у дэфэнзыве і што аб гэтым партыя знала, але трох разаў рабіла яго паслом. (Ці не за гэтага?! Рэд.). Апроч гэтага, аўтарка кажа, што і іншыя паслы ППС служыць у дэфэнзыве.

Вось дык аборонцы работнікаў!

Маральнасць ППС-аў.

Газеты падаюць аб цікавым выпадку ў Ломжы. Да гутарачай на вуліцы ўдавы Аляксандры Высмулак падышло Гэрык Чарнэцкі і некалькі разоў так месца ёсць ўдарны, што жанчына ўпала („ргевгобсія się”).

На падынты кіркі выбыл з свайго памяшчаньня доктар М. Чарнэцкі, ППС-аўтар пасол у Сойм, брат Гэрыка. Браты супольна пусціліся за ўцякаючай жанчынай аж па падворках нейкага Вэйраха. Там пасол-доктар пагражалі Высмулковай за тое, што быццам яна намаўляла яго пацягнуць лячыцца ў іншага доктара.

Ці ж дэйва паслья гэтага, што ППС-паслы служыць у дэфэнзыве?!

Лік безработных.

На даных дэяржаўных урадаў пасярэдніцтва працы, ад 28 красавіка да 5 траўня г. г. зарэгістравана 148,508 безработных.

Умова ў вугальнім промысьльстве.

У сувязі з умовай, закончыўшайся 1-га траўня г. г., адбылася нарада Саюзу гарнікоў і вугальніх прыміслуццаў. Прымілоўцы зажадалі рэвізіі ўмовы, на варуках пагарычаўшы становішча работнікаў. Саюз гарнікоў зажадаў 20 прац. падвышкі платы і цэлага раду напраўляць. Да паразуменія не дайшло і цяпер пануе «бязумоўчна»! Да чаго яна давядзе — пагайдзім.

Заграніцай.

Магчымасць устаноўлення нормальных адносін між Чэхо-Славакіяй і ССРР.

Маск. карэсп. „Кур. Варш.” даносіць, што справа паміж Чэхо-Славакіяй і ССРР значна пасунулася наперад. Берагаворы маюць распачацца ўжо ў гэтым чэрвені — у Вені.

Сэнсацийная рэвэляцыя.

Сэнсацийная рэвэляцыя, як даносіць „Кур. Варш.”, робіць нямецкую прэсу — у спрадзе пабыту англійскага міністра лёрда Бэркенхэда ў Бэрліне. Гэты лёрд Бэркенхэд з'яўляецца прыхільнікам больш распушчай акцыі Англіі проці ССРР, як тая залішне ўмеркаваная палітыка „чаканья дыя падрыхтаваньня”, якой тримаецца Чэмберлен. Лёрд Бэркенхэд — побач з Чэрчылем і інш. — з'яўляецца актыўным кіраўніком тэй часткі англійскага ураду, якія быццам мае, скінчылі Чэмберлен, распачаць гэтую акцыю вельмі распушчай. У Бэрліне л. Бэркенхэд зрабіў ведамыя публічныя заявы аб том, што ён прыхадзіць запрапанаваць нямецкаму ураду — выступленіе проці ССРР.

Гэтыя заявы выклікалі вялікую сэнсацию і рад запяречаньняў з боку англійскага і нямецкага урадаў. Цяпер нямецкая прэса дазвадалася, быццам л. Бэркенхэд закупіў у Нямеччыне на вельмі значную суму — акцыі ў нямецкай ваенай і хімічнай прыміслуццаў. Прэса цвердзіць, быццам — за плачыма Бэркенхэда стаіць англійская марское міністэрства, ведамыя англійская фірма, будуючая караблі (Армстронга), а таксама — група палітыкаў, якія вядуць актыўную палітыку проці Рады, маючы дзеля напіску на Нямеччыне — звязаць пасынкі яго з венскую прыміслуццаў з англійскай і французскай, з'ягніўшы такім чынам Нямеччыну ў англо-французскую проці-радавую палітыку.

„Палажэнніе ў Румыніі”.

Пад таім загадоўкам берлінскі карэсп. „Кур. Варш.” даносіць. — „Карэспандэнты ўсіх нямецкіх газетаў з-над румынскай граніцы ды з Букараштую праdstаўляюць падажэнніе ў Румыніі вельмі грозным.

Наша хроніка.

„Бэрлінер Тагэблмат” (орган дэмакратаў) называе рух сялянскіх масаў у Румыніі — «паходам дэмакраты проці гвалту рэакцыі» і прыхільна вітае гэты рух, варожае яму перамогу. Газета цвердзіць, што румынскія сяляне латримаюць прысягі, дадзенай у Альба Жуліі і здабудуць Букарашт.

„Фосіша Прайтунг” верыць у магчымасць кампрамісавага вырашэння кансфлікту — шляхом стварэння супольнага з аказійнай ураду.

Палітычныя колы Бэрліну наадварот — на верападыбле ў магчымасць ізважных кампляксаў, спадзяюцца хуткага супакаення».

Альбанскі ўрад выйшаў у адстаўку.

Альбанскі ўрад Ахмэд-Зогу выйшаў у адстаўку. Што кірнца за гэтым маневрум, якіх на відаць. Ведама-ж, што Ахмэд-Зогу пасаджаны і тримаецца пры ўладзе воляй Мусоліні, якога з'яўляецца пакорнай прыкладай.

У Прусіі канкуруюць на выбарах 29 сіпіскаў.

Камісія па выбарам у Прускі Сойм зацвердзіла 29 ўсіх выбарных сіпіскаў. У 1921 г. на выбарах канкурувалі толькі 12 сіпіскаў, у 1924 г. — 16. У гэтых выбарах заявіла аб учасці — аж 30 партыяў і групаў.

На кітайскім тэатры вайны

Наступленне Чанг-Кай-Шэна на Пекін.

Апошнія тэлеграмы кажуць, што наступленне паўдзённых войскаў на поўнач зусім не спынілася з прычынай аружыага канфлікту, амаль не вільны з Японіі. У Ляндзе атрымана вестка, што паўдзённая армія — у сваім маршу на Пекін заняла ўжо места Ян-Доу, якое ляжыць на паўдзарозе з Ву-Боу да Цзян-Дзіна, гэта значыць — адрада значайнай частцы паўночнай арміі шлях адтульця на Цзян-Дзін і Пекін.

На працэсію Чынг-Тсо-Ліна — спыніць наступленне да паразуменія, — бо ён адцягнуў сваю армію напоўнат, Чанг-Кай-Шэн не адказаў нічога, ці адказаў — фарсаваным наступленнем. Армія паўдзення бірэ шмат падвойных і вялікіх ваеных здабыч — ідуць па сильдох ўцякаючых арміяў Чынг-Тсо-Ліна.

Калі гэтыя радкі будуть чытацца, паўдзённая армія пэўне ж будуть ужо вададаром Цзян-Дзісу, калі навет на Пекін, які — вельмі блізкі ад апошніяга. У Цзян-Дзіне стаяць значынай адрады чужаземцаў: 4000 жаўнёроў амерыканскіх, 3000 французскіх, 1000 англійскіх і 500 японскіх.

Амерыка пропануе пасярэдніцтва.

Амерыканская прэса даносіць, што ўрад Куліжка даручыў сваю консульту ў Тсі-Нан-Фу, каб той памаць грунт — ці не згадзіцца з абедзве стороны — паўдзённа-кітайская і японская — перадаць свой канфлікт інсабістам арбітраж (палибоўны суд) гэтага консула. Амерыканскі ўрад быццам падчыркнуў, што консул мае выступіць з працэсіем — «прызначэніем», але — не ад імя ўраду Злучаных Штатаў.

„Кур. Поранны” аб амерыканска-японскім паразуменіні.

„Кур. Поранны”, пішучы аб кітайско-японскім канфлікце, выражае прыпушчаньне, што паразуменіе між Амерыкай і Японіяй азначае — жаданье іх месца ўгрываніцца ў Бэркенхэдзе — наўсяцілі — кітайскія і японскія — перадаць свой канфлікт інсабістам арбітраж (палибоўны суд) гэтага консула. Амерыканскі ўрад быццам падчыркнуў, што японія — здабычы канфлікта між Амерыкай і Японіяй — неадхільны.

Маскоўская прэса аб канфлікце.

Таксама і маскоўская прэса — піша, што акупацыя японцамі паўночнага Шантунгу можа выклікаць вельмі паважны канфлікт між Японіяй і Амерыкай. У «Пратэст Аяглі» проці японскай акупацыі маскоўская прэса верыць: наадварот — Аяглі быў — вельмі здаволена, каб паміж Амерыкай і Японіяй дайшло — ужо ўрэшце да вайны. — Тады бі абедва гэтыя канкурунтэ Аяглі ў панаваньні на акіянах — надоўга з'яўлівалі адзінага ў вывіку ўзаемнай вайны.

Адступленне Чанг-Тсо-Ліна па ўсей лініі.

У Маскве быццам атрымана вестка з Мукдану, што Чанг-Тсо-Лін даў загад сваёй арміі — адступіць па ўсей лініі.

Эвакуацыя Пекіну.

Маскоўская прэса паведамляе аб распачаўшайся эвакуацыі Пекіну — урадавых і іншых установаў у Мукдані.

Японскія варункі Чанг-Кай-Шэну.

Венская прэса даносіць з Токію, што — японскі ўрад загадаў спыніць ваенную акцыю японскага акупацыінага адраду — паслья заняція ім Тсі-Нан-Фу і чыгункаву лініі, луччайшай яго з японскай базай Тсінг-Тау.

Японскі ўрад паставіў Чанг-Кай-Шэну варункі: адпісаваньне за страты і ўкаранье віноўных кітайскіх жаўнёраў і афіцэрў. — Калі гэтыя варункі будуть прыняты, Японія... пакіне ўсіх акупацыю заняты кітайскай тэрыторыі, як застаў ды гарантую выкананьне варункаў. Усялякае пасярэдніцтва Лігі Нацый Японія ражучы адкідае...

Сыледзіцца паказала, што гэта — уцякаччына ад вайсковай службы ў польскім войску.

— Вялікая забастоўка ў Белавені. Ва ўсіх белавенскіх лесапісках фірмы „Contary” выбухла забастоўка фізічных і умисловых работнікаў. Бастоў 15.000 (?) чалавек. Умисловыя працаўнікі дамагаюцца павялічэння платы ад 30 да 40 прац., фізічныя ад 30 да 85 працэнтаў.

— Рэдакцыя і адміністрацыя час. „Саха” дадзіла ведама ўсіх сваіх паважаных падпішчыкаў, што ў 1928 годзе выйшлі з друку № № 1 і 2 (сакавік — красавік) кнігі „Саха”, якія разасланы ўсім падпішчыкам. Хто з падпішчыкаў не атрымаў, нахадзі за паведаміць аб гэтым адміністрацыю (Вільня, вул. Сев. Ганік 2 — 3) і прынесьлі свой дакладны адрэс.

— Просім усіх паваж. гр. падпішчыкаў, якія выслалі грошы на нашу часопіс і да гэтага часу яе не атрымліваюць, нахадзі за паведаміць, якім паведаміць, адзначасна прынесьлі свой дакладны адрэс.

Адміністрацыя Сельска-Гаспадарскай часопісі „САХА”.

З Т-ва Бел. Школы.

Х Галоўная Управа Т-ва Бел. Школы зрабіла заходы перад Баранавіцкім старастам ад дэзволенія на з'езд сіпіроў Т-ва Баранавіцкага падпішчыкаў. Дабрадзейнаму Т-ву ўсіх функцыяў і маёмаў сіпіроў Камітэту помочы пасярэдніцтвам агульных сходаў сіпіроў Камітэту.

У выпадку, калі ў бігадзе не з'яўліцца падпішчыкі для кворума лік сіпіроў, пасеўшы весткі даўшы падпішчыкам на гэтым з'ездзе адпаведнае адпісаніе пасярэдніцтва адпісаніем.

— Агульны сход Т-ва Помачы Пасярэдніцтва. Камітэт помочы пасярэдніцтвам адпісаніем на гэтым паведаміць адпісаніем адпісаніем на гэтым з'езд

КАРЭСПАНДЭНЦЫ.

Праца гмінай Рады.

(Вялейская гм., Вялейскага пав.).

Калі шэсьце месяцау тату назад жыкарства Вялейскай гміны і павету выбирала новую гм. Раду, дык кожны думай і меў наядзею, што новая Рада ў беларускую большасць будзе больш старанна, съядома і энергічна праўляць сваю ініцыятыву, будзе больш ахвотна падтрымліваць і бараць інтарэсы сваіх выбаршчыкаў, а перадусім сялянства. Думадзяя гэтак, а сталася іншак. Аказаўся, што новая гм. Рада нялепшша за старую. Ува ўсіх памылках Рады пераважна вінаваты войт. Перад выбарамі ён быў "лэзы", па выбарах павярнуў аглобі "Управа", стараецца выслужыць сабе апіню перад урадам.

Дня 11/IV. 1928 года зайшоў я прыцдкова ў гміну. Бачу: адбываецца паседжанье гм. Рады. Мяне зацікаўла паслушаць, як виращаюць наші балочныя справы нашы давераныя людзі. Стало і слухаю. Да зведаюся ад пастаронных аб парадку дзенінам. Што мяне зацікаўла, выбары заступніка войта, справа гмінага будынку, які Рада ўхваліла на народны дом Т-ва Бел. Школы ў Вялейцы, раскладка дарог на Ваяводзкія, Павятовыя і Гмінныя. Пачынаюча выбары заступніка. Пры галасаванні паддліліся на правых і левых. Правіца выстайлі кандыдатам Мікалаевіча Савэрага, лявіца, паразумеўшыся з быўшымі тут людзьмі—Нехядовічам. Выбраны аказаўся Мікалаевіч Савэрн. Якай-ж розніца ў працаванніх кандыдатаў праўцы і лявіцы? Кандыдат лявіцы з атрымліваних 27 зл. адпушкаў кожны месец трэцюю частку на Т-ва Белар. Школы, а кандыдат праўцы поўнай часцю нічога, а навет пасмейваўся з усяго беларускага.

Новавыбраны заступнік даў барыша Радзе, дык рады Сыракваша забраў ўсю гарэлку, наліваў да сваіх праўцы і кричыў: "Няхай живе праўца! Правіца піла гарэлку, а лявіца пляяла Лявона і іншыя беларускія песні. Дык ганьба вам, праўца, ваш па-ступак моцным рэхам адгукнецца ўсюму грамадзянству Вялейскай гміны, якое вас акляміць, як іншіх падлізьнікаў, як наймітаў за гарэлку. Другая спраўа такая: Весьць у нас гмінны будынак, які Рада ўхваліла перавязьці ў Вялейку і выбудаваць Народны Дом Т-ва Беларускага Школы. Калі Староста гэтай ухвали не зацвердзіў, то было пасланна да Ваяводы. Ваявода даў адмоўны безапелляцыйны адказ, так спраўа і памерла. Аж сёньня ізноў паявілася на парадку дзенінам.

Калі паднялася першыя пытанні ў гэтым спраўе, дык сэкрэтар і кажа, што досьць ім радным вазіць з гэтым будынкам, аддаць яго лепш на будоўлю школы, а не на Лукишкі. Гэтим закідам ён хацеў скампрамітаць Т-ва Белар. Школы, нібы-то з Т-ва напаўняюцца Лукишкі і што гэты Народны Дом толькі будзе далей садзіць людзей у застрог. Рады Жоўтка запяречыў гэтому, кажучы: "Пак сэкрэтар рад быў бы, каб нас усіх исаджали ў застрог, і стаў дамагацца, каб гэта занесцца ў пратакол. Секрэтар стаў перапрашчаць, што гэта ў яго гэткія штуки. Яго падтрымліваў войт з быўшай "левай беларускай ідэалёгіяй". Спраўа пашла на галасаванье.

Калі галасоў аказалася пароўну, войт выслаў з салі Жоўтку і большасць аказалася на баку праўных. Дык вось, грамадзян, якай ў нас гм. Рада!

Сорам і ганьба праўцы!

Н.

"Працу ю ць".

(В. Рымкі, Пастаўскага павету).

Гуртк Т-ва Беларускай Школы ў В. Рымкі на можа наладзіць працу па незалежным ад яго прычынам. Сход сябраў Т-ва, які меўся адбыцца яшчэ 11 снежня 1927 г., быў разагнаны паліцыяй. Пры гэтым адкрылася вялізарная сетка розных пансікіх лёкаў і шпіёў нават сярод сарманінага люду. Адзін з тых пансікіх жабракоў, радных Антона Гінкі, які сваі агіднай брахні ён не даець супакою паліцыі і працоўнаму люду,—разъёў брахню і на сябраў Т-ва Беларускай Школы і на самых наўганных сялян, якіх яшчэ яна знае, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць сябраў Т-ва. Прыехаўшы сярод ночы, ну ведама, каб зняць сябры, сышчыкі, якія знаюць, што гэта знача змаганье. Гэты вясковы Съмердзякоў-Гінкі — напісаў Пастаўскому Старасці, што быццам усе сябры Т-ва ёсць бандыты, камуністы, вядуть дзень і ноц падпольную працу і кожны дзень роўняць сабраныні. Староста выслаў у вёску паліцыю і сышчыкаў, як кажуць, збадаць с